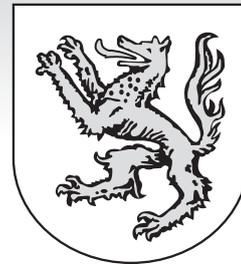


Der Vorwaldbote

Bekanntmachungs- und Mitteilungsblatt des

Marktes WINDORF

...einfach schön, dort zu leben!



Herausgeber: Markt Windorf · Marktplatz 23 · 94575 Windorf · Tel. 08541/9626-2 · Fax 9626-96 · E-mail: info@markt-windorf.de
Verantwortlich für die gemeindlichen Bekanntmachungen: 1. Bürgermeister Franz Langer oder Vertreter im Amt

Redaktionsschluss jeweils Donnerstag 9⁰⁰ Uhr

Jahrgang 45

Mittwoch, 5. April 2023

Nr. 14

BEKANNTMACHUNG

Mitteilung der Redaktion

**Anzeigenannahme-Schluss für die Ausgabe KW 15:
Donnerstag, 06.04.2023, 09:00 h**

Hinweis: Bei der Verteilung der Ausgabe Nr. 15 kann es wegen dem Ostermontag, 10.04.2023 zu Verzögerungen kommen. Wir bitten um Beachtung!

Das Redaktionsteam



Gemeindebücherei Windorf



**Am Ostersonntag, 9. April 2023
ist die Bücherei geschlossen.**

Die Büchereileitung

Caritas Sozialstation Vilshofen
BERATUNGSSTELLE FÜR PFLEGENDE ANGEHÖRIGE
im Vilshofener Raum

Sprechstunden für pflegende Angehörige

Jeden Montag und Donnerstag von 09.00 bis 12.00 oder Termin nach Vereinbarung
In der Fachstelle für pflegende Angehörige, Maximilianstr. 1a, 94474 Vilshofen, Tel. 08541/9199721



Auf folgende Bekanntmachung an der Amtstafel des Marktes Windorf (ausgehängt am 31.03.2023) wird als Service hingewiesen:



Markt Windorf

Markt Windorf

Bekanntmachung über die öffentliche Auflegung der Vorschlagsliste

Wahl der Schöffinnen und Schöffen des Marktes Windorf für die Amtszeit vom 01.01.2024 bis 31.12.2028 in den Schöffengerichten des Amtsgerichts Passau und den Strafkammern des Landgerichts Passau

Der Marktgemeinderat hat in der Sitzung am 28.03.2023 den Beschluss über die Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffinnen und Schöffen für das oben genannte Landgericht bzw. Amtsgericht gefasst.

Die Liste liegt gemäß § 36 Abs. 3 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) in der Zeit von 06.04.2023 bis 18.04.2023 im Rathaus Windorf, Wahlamt Zi. 02, Marktplatz 23, 94575 Windorf während der allgemeinen Dienststunden öffentlich zu jedermanns Einsicht auf.

Gegen die Vorschlagsliste kann gemäß § 37 GVG binnen einer Woche, gerechnet ab dem Ende der Auflegungsfrist, schriftlich oder persönlich zu Protokoll im Rathaus Windorf, Wahlamt, Zi. 02, Marktplatz 23, 94575 Windorf Einspruch mit der Begründung erhoben werden, dass in die Liste Personen aufgenommen wurden, die nach §§ 32 bis 34 GVG bzw. nach Abschnitt II Nrn. 2 bis 5 der Schöffenbekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums der Justiz und des Inneren, für Sport und Integration vom 27.10.2022, Az. E8 – 3221 E – II – 14870/2021 und B2 – 0143 – 2 (BayMBl. Nr. 672), nicht aufgenommen werden durften oder sollten.

Klaus Opitz
Zweiter Bürgermeister





SPRACHEN • IT • PFLEGE

Berufe mit Zukunft

**Info-Abend an der
Berufsakademie Passau**
am **16.05.2023** um 18:00 Uhr

Ausbildungen zu:

- Fremdsprachen-/Euro-Korrespondent (m/w/d)
- Fachinformatiker (m/w/d)
Anwendungsentwicklung (IHK)
- Pflegefachmann/Pflegefachfrau (m/w/d)
- Pflegefachhelfer (m/w/d)
(Schwerpunkt Altenpflege)

Wir informieren über:

- Berufsbilder
- Zugangsvoraussetzungen
- Ausbildungen
- Zukunftschancen

Veranstalter:
Berufsakademie Passau (BAP)
Neuburger Straße 60, 94032 Passau
Tel. 0851 72088-80, info@bap-passau.de
www.bap-passau.de





13. Familienfest des Landkreises Passau

**SONNTAG
16. Juli 2023
ab 9:30 Uhr
in Ruhstorf a.d.Rott**
im Freibadgelände und
rund um die Niederbayernhalle



Mehr Informationen unter:
www.landkreis-passau.de/familienfest



Veranstalter: Landkreis Passau, Domplatz 11, 94032 Passau, www.landkreis-passau.de



Gottesdienstordnung der Pfarrei Otterskirchen v. 08.04. – 16.04.2023

Samstag 08.04. Karsamstag – Anbetung v. 8.00 – 9.30 Uhr

Samstag 08.04. Auferstehungsgottesdienst mit Speisenweihe

19.30 Uhr Heiliges Amt von
 Fam. Erwin Preis, Hidring für Pfarrer Gotthard Würzinger
 Jutta Höttl mit Familie für Mutter Gerda Harnack
 Fam. Josef Fürst, Schönhart für Alfons Striedl **L: Kirchberger E. /Fisch Ch.**
 Michael Moser mit Simone für Tante Rosa Lex **K: Kirchenchor**
 Marielle Eibl für gute Freundin Rosa Lex
 Fam. Michael Fischl, Holzinger für Albert Sterner
 Gasthaus Seidl für Luise Himsl
 Elisabeth und Erwin Fisch für Mama und Schwiegermama

Sonntag 09.04. Hochfest der Auferstehung des Herrn

9.30 Uhr Heiliges Amt von
 Simon Bumberger mit Verena für Pfarrer Gotthard Würzinger
 Fam. Gertraud Schmatz für Heinz Grabner
 Markus Fischl für Fritz Kickingereder **L: Maier G.**
 Friede Bauer m. Kindern für Schwager und Onkel Rudi Maurer **K: Kirchenchor**
 Sabine und Max Fenzl mit Fam. für Schwager und Onkel Rudi Maurer
 Helga Eder, Moos für Heinz Grabner
 Fam. Moritz/Nothhaft, Steining für Josef Höttl
 Georg u. Magdalena Kriegl, Windorf für Franz Fischl

Montag 10.04. Ostermontagsgottesdienst

8.15 Uhr Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei
Heiliges Amt von
 Fam. Josef Buchbauer, Otterskirchen für Pfarrer Gotthard Würzinger
 Fam. Buchbauer, Otterskirchen für verst. Angehörige
 Elfriede Ragaller für Therese Sittinger **L: Wieninger L.**
 Fam. Franz Maier, Schalding für Therese Sittinger
 Elisabeth und Erwin Fisch für Mama und Schwiegermama
 Fam. Michael Renholzberger für Albert Sterner
 Heinrich u. Franz Schöfberger für Maria Gratz
 Maria Baur, Stuttgart für Cousin Josef Gotzl
 Hans, Christian und Johann Sterner für Ehefrau und Mutter zum Sterbetag

Sonntag 16.04. 2. Sonntag der Osterzeit - Weißer Sonntag

8.15 Uhr Heiliges Amt von
 Fam. Josef Endl, Atzing für Pfarrer Gotthard Würzinger
 Fam. Banaszak für lieben Nachbar Josef Schwingenschlögl
 Fam. Banaszak für verstorbene Schwester, Schwager und Angehörige
 Franziska Kriegl für Dr. Werner Jordan zum Geburtstag
 Fam. Monika Hausinger für Luise Himsl **L: Zeller M.**
 Fam. Erna Striedl für Luise Himsl
 Fam. Franz und Renate Höttl für gute Nachbarin Therese Sittinger
 Fam. Josef Mader für Vater, Schwiegervater und Opa zum Sterbetag
 Fam. Götz für Ehemann, Vater und Opa zum Sterbetag
 Autohaus Zander für Josef Schwingenschlögl



Gottesdienstordnung der Pfarrei Rathsmannsdorf vom 09.04. – 15.04.2023

Sonntag 09.04. Hochfest der Auferstehung des Herrn

Auferstehungsgottesdienst mit Speisenweihe

6.00 Uhr

Heiliges Amt von

Fam. Martha Endl für Ehemann, Vater und Opa zum Sterbetag
Fam. Seidl, Walding für Alma Anetsberger
Hermine Seidl für Alma Anetsberger
Fam. Saugspier und Kanamüller für Vater zum 50. Sterbetag
Fam. Saugspier und Kanamüller für liebe Nachbarin Maria Schweigard
Fam. Susanne Ragaller für liebe Nachbarin Maria Schweigard
Fam. Rupert Klement für Nachbar Georg Hartl
Fam. Max Zankl für Nachbar Georg Hartl
Fam. Martha Endl für gute Nachbarin Finny Keim
Christa Ragaller für treue Kundin Finny Keim

Montag 10.04. Ostermontag

9.30 Uhr

Heiliges Amt von

Monika, Sebastian und Patrizia für lieben Ehemann und Vater Fritz Meier zum Sterbetag
Fam. Helmut Müller für Heinrich Anetsberger
Franziska Sommer und Lisa für Nachbar Heinrich Anetsberger
Fam. Hans Seidl, Socking für Tante Franziska Anetsberger
Fam. Franz Seidl, Rathsmannsdorf für Tante Franziska Anetsberger
Fam. Reinhard Buchbauer für ehemaligen Nachbar Karl Braml
Elisabeth Buchbauer für ehemaligen Nachbar Karl Braml
Fam. Asen, Walding für Johann Zimmermann
Fam. Anton Krügl für Nachbar Johann Zimmermann
Fam. Marianne Fehrer für Ehemann, Vater, Schwiegervater und Opa zum Geburtstag

Musikalische Mitgestaltung – Effata-Chor

Samstag 15.04. Vorabendgottesdienst zum 2. Sonntag der Osterzeit – Weißer Sonntag

19.00 Uhr

Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei

Heiliges Amt von

Katharina Gottl-Schober für Ehemann und Vater zum Sterbetag
Martina und Josef Ebner für Vater und Schwiegervater Josef Hartl zum Geburtstag
Fam. Claudia Moritz für Papa zum 20. Sterbetag und für Mama zum Geburtstag
Die Kinder für Mutter Maria Seidl zum Geb.- und Sterbetag und für Bruder Helmut zum Sterbetag
Fam. Anita Kölbl für Erwin Seidl
Fam. Hugo Wallner für Nachbar Erwin Seidl
Fam. Hildegard Königsdorfer für Annemarie Kramer
Fam. Albert Schütz für Annemarie Kramer
Fam. Monika Meier für Anna Asen
Fam. Robert Kramer für gute Nachbarin Anna Asen
Fam. Therese Krügl für Eltern zum Sterbetag

Ewiges Licht stiftet: Fam. Schweigard

Gottesdienstordnung der Pfarrei Windorf vom 08.04. –16.04.2023

Samstag 08.04. Karsamstag

10.00 Uhr – 12.00 Uhr Anbetung am Hl. Grab



19.30 Uhr Auferstehungsfeier mit Speisenweihe
 Fam. Dr. Raimund Maier für Christian Bükler
 Gunda Eisenreich für guten Nachbar Fritz Gerhardinger
 Max-Josef, Severin und Maria Schrimpf-Bauer für geliebten Ehemann und
 Papa Andreas Bauer
 Roswitha und Heinrich Bauer für lieben Sohn Andreas Bauer
 Anneliese Gerhardinger für Günther Neumeier
 Korbinian Messerer für guten Freund Günther Neumeier
 Fam. Habersack für Alfred Rasch
 Gunda Eisenreich für Alfred Rasch
 Fam. Martin Bär für Josef Eisenreich
 Josef Bernkopf und Marion Donaubauber für Josef Eisenreich

Anschließend Gang zum Frauenberg

Sonntag 09.04. Hochfest der Auferstehung des Herrn

19.00 Uhr Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei
Heiliges Amt von
 Birgit und Alois Stratner für Mutter und Schwiegermutter zum 3. Sterbetag
 Anneliese Gerhardinger für Ehemann und verstorbene Angehörige
 Lydia und Heinz Kothmeier für Mutter und Schwiegermutter Lydia Oberneder
 Fam. Joachim Kothmeier für Oma und Uroma Lydia Oberneder
 Fam. Katrin Kothmeier für Oma und Uroma Lydia Oberneder
 Fam. Kurt und Christine Morgner für Fritz Hörtl
 Fam. Hedwig Bauer für Fritz Hörtl
 Josef und Christine Moser für Konrad Donaubauber
 Fam. Lydia Kothmeier für Konrad Donaubauber

Der Kirchenchor singt die Missa brevis in F-Dur von Valentin Rathgeber

Dienstag 11.04.

08.00 Uhr Morgenlob in der Pfarrkirche, anschließend Frühstück im Pfarrhof.
Alle Pfarrangehörigen sind dazu ganz herzlich eingeladen.

Sonntag 16.04. 2. Sonntag der Osterzeit - Weißer Sonntag

9.30 Uhr Heiliges Amt von
 Traudl Reitinger für Ehemann zum Sterbetag
 Marianne Kriegl mit Fam. für Ehemann, Vater, Schwiegervater und Opa zum Sterbetag
 Maria und Klaus Schick für Bruder und Schwager Josef Hartl
 Fam. Rudolf Zacherl für Jakob Kriegl
 Maria Hochleitner mit Fam. für Jakob Kriegl
 Kath. Frauenbund Windorf für Anna Zitzelsberger
 Franziska Kriegl mit Fam. für Anna Zitzelsberger
 Fam. Franz Kapfhammer, Stampfing für Max Wagner
 Fam. Alois Sterner für Max Wagner

Freitag 14.04. 15.30 Uhr - Gottesdienst im Seniorenheim Windorf

Informationen aus dem Pfarrbüro:

Die Pfarrbüros sind während der Osterferien (03.04. – 14.04.) geschlossen.

Das Pfarrverbandsbüro Otterskirchen ist montags telefonisch nicht erreichbar.

Bei seelsorglichen Notfällen bitte die Mesner/innen oder Pfarrsekretärinnen kontaktieren.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!



Ab April gelten wieder die gewohnten Gottesdienstzeiten, wie im nachfolgenden Plan aufgelistet:

April:	O-Sonntag	8.15 Uhr	Juli:	O-Sonntag	8.15 Uhr
	R-Samstag	19.00 Uhr		R-Samstag	19.00 Uhr
	W-Sonntag	9.30 Uhr		W-Sonntag	9.30 Uhr
Mai:	O-Samstag	19.00 Uhr	August:	O-Samstag	19.00 Uhr
	R-Sonntag	9.30 Uhr		R-Sonntag	9.30 Uhr
	W-Sonntag	8.15 Uhr		W-Sonntag	8.15 Uhr
Juni:	O-Sonntag	9.30 Uhr	September:	O-Sonntag	9.30 Uhr
	R-Sonntag	8.15 Uhr		R-Sonntag	8.15 Uhr
	W-Samstag	19.00 Uhr		W-Samstag	19.00 Uhr

VEREINSNACHRICHTEN



Obst- und Gartenbauverein Windorf

Wegen Karfreitag entfällt unser Stammtisch am

07.04.2023

Der nächste Stammtisch ist am **05.05.2023**.

Wir wünschen Euch allen frohe Osterfeiertage.

Die Vorstandschaft



Wir feiern



45 Jahre Katholischer Frauenbund Rathsmannsdorf
am Sonntag, 23. April 2023

Wir beginnen um **09:30 Uhr** in der **Pfarrkirche St. Ulrich** mit einem **Gottesdienst**.
Anschließend feiern wir im **Landgasthof Penn** mit einem **gemeinsamen Mittagessen**. Den Nachmittag lassen wir bei **Kaffee und Kuchen** und einem **Rückblick** auf die letzten 45 Jahre ausklingen.

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Anmeldungen nimmt Sabine Kramer 08546/2895 entgegen.
Auf Euer Kommen freut sich das Vorstandsteam.

Das nächste **Monatstreffen** findet am **Mittwoch, 12.04.2023** ab 19.00 Uhr im LG Penn statt.



Bayer Wald-Verein Sektion Ebersberg e.V.

- gegr. 1886 -

Einladung zur Generalversammlung

Sehr geehrte Vereinsmitglieder, liebe Wald- und Heimatfreunde,

wir laden Euch herzlich zu unserer **Generalversammlung am Ostermontag, den 10. April 2023** ein.

<u>Beginn:</u>	14.00 Uhr
<u>Ort:</u>	Gasthaus Seidl, Otterskirchen
<u>Tagesordnung:</u>	Begrüßung Totenehrung Bericht des 1. Vorsitzenden Bericht des 2. Vorsitzenden Kassenbericht Bericht der Kassenprüfer Entlastung der Vorstandschaft Neue Mitglieder Jahresausblick 2023 Grußworte Dr. Rose Wünsche und Anträge

Auf Euer zahlreiches Kommen freut sich die gesamte Vorstandschaft.

Klaus Opitz
1. Vorsitzender

Luise Hirschenauer
Schriftführerin

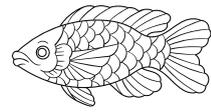
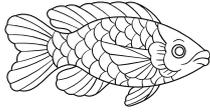


KARFREITAGS-FISCHVERKAUF

7.4.2023

SPORTPLATZ OTTERSKIRCHEN

AB 11.00 UHR



FISCH GEBACKEN:

(PREIS PRO 100G)

DORSCH(OHNE KOPF) 3,10€

ZANDER 3,60€

"DER OTTERSKIRCHENER"

FISCHBURGER 8,00€

FISCH GERÄUCHERT:

(PREIS PRO STÜCK)

FORELLE 6,80€

GARNELEN AUF SALAT 9,80€

BIERGARTENBETRIEB



MENÜS

KABELJAUFILET 11,80€

FISCHPFLANZERL 9,50€

ROTBARSCHFILET 9,50€

SEELACHSFILET 9,50€

GANZE FORELLE 10,50€

KÄSE 100G 2,90€

BREZEN

VORBESTELLUNG UNTER:

BAUER HEIKE

08546/973933 ODER

0171/4210783

KOHLBAUER JOSEF

0160/8487958

Freiwillige Feuerwehr Schwarzhöring e.V.



Freiwillige Feuerwehr Schwarzhöring e.V.
Schwarzhöring 10d, 94575 Windorf

Schwarzhöring, 30. März 2023

Einladung

zum

Patenbitten der FFW Garham in Schwarzhöring

am Samstag, den 15 April 2023

um 18:00 Uhr

am Feuerwehrhaus in Schwarzhöring.

Es sind alle Mitglieder in Uniform herzlich eingeladen.

Rückmeldung bitte bis 08.04.2023 per WhatsApp oder telefonisch an +49/1751480155
(Stefan Schedlbauer)

gez.
Die Vorstandschaft

Freiwillige Feuerwehr Schwarzhöring e.V., Schwarzhöring 10d, 94575 Windorf, Tel. 08541 / 967887

1. Vorsitzender: Schedlbauer Stefan, Schwarzhöring 8, 94575 Windorf, Tel. +49 175 1480155

1. Kommandant: Anetsberger Tobias, Schwarzhöring 6, 94575 Windorf, Tel. +49 160 7637595

Finanzamt Passau: Steuer-Nr. 153/108/41118 ~ UStIdNr. DE 130965139, Amtsgericht Passau: VR 200245

Bankverbindung: Raiffeisenbank Vilshofener Land eG; IBAN: DE02 7406 2490 0000 3132 03; BIC: GENODEF1 VIR



Die Jagdgenossenschaft Otterskirchen informiert

Am Freitag den 14.04.2023 findet der diesjährige Waldbegang mit dem zuständigen Revierförster statt. Treffpunkt ist um 13.00 Uhr am Parkplatz am neuen Friedhof in Otterskirchen. Ab 15.30 Uhr Infoveranstaltung zu waldbaulichen Förderungen im Gasthaus Seidl.

Hinweise:

Die Auszahlung der Jagdpacht ist auch dieses Jahr wieder bis zum 30.09.2023 möglich. Der Antrag auf Auszahlung kann formlos bei der Raiffeisenbank in Kirchberg v. W. gestellt werden.

Die Jagdgenossen sind vor Ausübung ihrer Mitgliedsrechte verpflichtet, Veränderungen im Grundstückseigentum unter Vorlage eines Grundbuchauszuges der Jagdgenossenschaft nachzuweisen.

Die Vorstandschaft

PRIVAT- UND GESCHÄFTSNACHRICHTEN

AWO

Wohlfühlatmosphäre - rollstuhlgerechter Fahrdienst

geschultes Fachpersonal - Beratung und Entlastung von Angehörigen

abwechslungsreiche Aktivierungs- & Betreuungsprogramme

Tagespflege für Senioren

AWO Bezirksverband
Niederbayern/Oberpfalz e.V.
TAGESPFLEGE
Seniorenzentrum Alfons Gerstl

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
08:00 - 16:00 Uhr

Kontakt:
Telefon 08541 9659-18
E-Mail heike.guenther@awo-ndb-opf.de
www.awo-vilshofen.de

Anschrift:
Vilsfeldstraße 6
94474 Vilshofen

Modern oder nachhaltig wohnen? Einfach beides!

Das eigene Zuhause ist der beste Ort der Welt. Und der hat auch nur das Beste der Welt verdient. Ob energetische Sanierung oder ein neues Bad - wir helfen dabei.

www.sparkasse-passau.de





**BAYERWALD
Pflegedienst**

**PERSÖNLICH UND NAH
08544 974 88 55**

Ambulante Pflege
Zertifiziertes Wundmanagement
Beratung
Hauswirtschaftshilfe / Betreuung

MD Qualitätsnote: 1.0

Wilhelm-Busch-Str. 8 – Eging am See
direkt neben der Praxis von
Dr. med. Johannes Stamm /
Dr. med. univ. Florian Winkler



Reinhold Dietrich

GARTENFREUNDE AUFGEPASST

Biete Gemüsegarten mit 2 Gewächshäusern in Otterskirchen **KOSTENLOS** an.
Wasser ist vorhanden.

Bei Interesse bitte melden.

Tel: 0157 58241174

Mit Sicherheit ein guter Job.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

Kaufmann/ -frau für Büromanagement (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Erledigung von Sekretariats- und Assistenzaufgaben
- Bearbeitung von Büro- und Geschäftsprozessen
- Koordinations- und Organisationsaufgaben

Fachliche Anforderungen:

- Abgeschlossene Ausbildung

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

www.kaupa.de



Tel.: +49 8546 97590-0
Fax: +49 8546 97590-99
Email: service@kaupa.de

Nach Ostern vom 11. - 17. April bleibt
unser Geschäft geschlossen

Metzgerei Anton Münch

in Windorf, Marktplatz 44, Tel. 08541/8278

Wegen Personalmangel bis auf
weiteres folgende Öffnungszeiten:
Di. – Fr.: von 7:30 – 12:30
Fr. nachm. von 14:00 – 18:00
Samstag von 7:00 – 12:00

[bild] schöne Momente
zum Muttertag

Fotoserie 124,-

(max. 4 pers.)

2 Fotos 13x18 cm

1 Foto 20x25 cm

2 Fotomagnete 8x5 cm

Aktionszeitraum:

01.04. - 17.05.2023

Auch als Gutschein erhältlich!



* Kinder und Geschwister * Familien *

* Mami und ich * Papi und ich *

FotoManufaktur
Manuela
Schadenfroh

Manuela Schadenfroh
Frauenberg 1, 94575 Windorf
Tel. 0151 - 17 24 98 63

mail@fotomanufaktur-schadenfroh.de
www.fotomanufaktur-schadenfroh.de

Termine nach Vereinbarung!